



“现代儿童图画书之父”最著名的代表作★美国人文科学基金会推荐童书

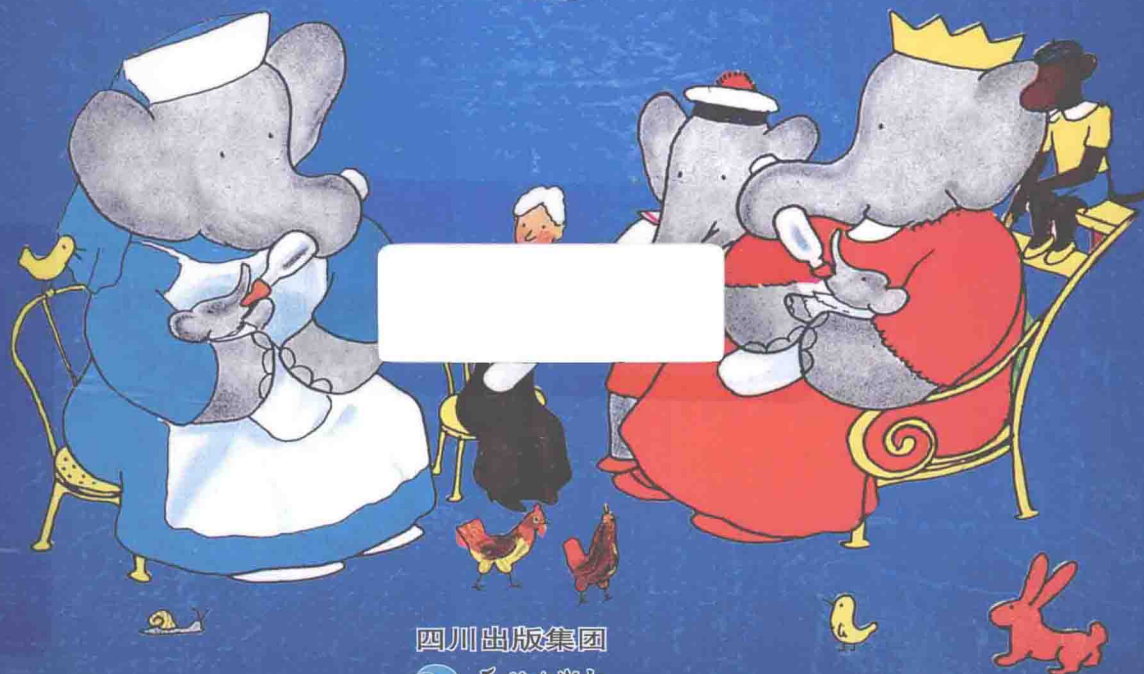
Babar the Elephant

大象巴巴

巴巴和他的孩子们

[法] 让·布朗霍夫◎著

姚丽◎译



四川出版集团

天地出版社

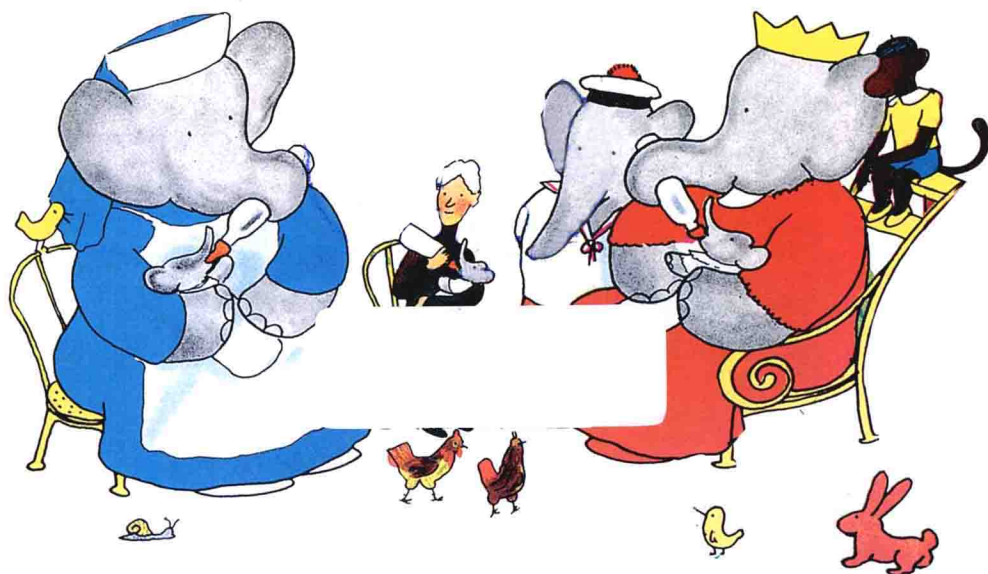


Babar the Elephant

大象巴巴

巴巴和他的孩子们

[法] 让·布朗霍夫◎著
姚丽◎译



四川出版集团

天地出版社

图书在版编目(CIP)数据

巴巴和他的孩子们 / (法) 让·布朗霍夫著; 姚丽译

. 1—成都: 天地出版社, 2013.11

(大象巴巴系列)

ISBN 978-7-5455-1007-2

I. ①巴… II. ①让… ②姚… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第234023号

BABA HE TA DE HAIZIMEN

巴巴和他的孩子们

(法) 让·布朗霍夫 著 姚丽 译

—— 阅读·成长 ——

出品人 罗文琦

责任编辑 吴晓春

封面设计 宸唐装帧

电脑制作 王 辉

责任印制 刘 奇 田东洋

出版发行 四川出版集团·天地出版社

(成都市三洞桥路12号 邮政编码: 610031)

网 址 <http://www.tiandiph.com>

<http://www.天地出版社.com>

电子邮箱 tiandicbs@vip.163.com

印 刷 北京市松源印刷有限公司

版 次 2014年1月第一版

印 次 2014年1月第一次印刷

成品尺寸 188mm×210mm 1/24

印 张 2

字 数 23千

定 价 10.00元

书 号 ISBN 978-7-5455-1007-2

版权所有◆违者必究◆举报有奖

举报电话: (028)87734639(总编室) 87735359(营销部)

87734601(市场部) 87734632(综合业务部)

购书咨询热线: (028)87734632 87738671



一天早晨，康纳利斯去拜访巴巴。巴巴对他说：“我亲爱的老朋友，一直以来，你都是我最好的朋友。你陪我一起度过了许多日子，有美好的时候，也有糟糕的时候。现在，我要告诉你一个大大的好消息，王后莎莉丝特要生小宝宝啦！”

说着，巴巴向一张小凳子指了指，继续说：“上面的这顶新帽子是送给你的。另外，我还给臣民们写了一封信。请戴着你的新帽子读给莎莉丝特城的所有居民听吧。”





康纳利斯向国王巴巴表示了祝贺和感谢后，就戴上了他的新帽子，换上了他的制服，吩咐鼓手把莎莉丝特城的所有居民召集在一起。



然后，康纳利斯站在王宫的大门口，大声朗读起来。

大象们全都聚集在一起，毕恭毕敬地聆听着。



亲爱的、忠诚的臣民们：

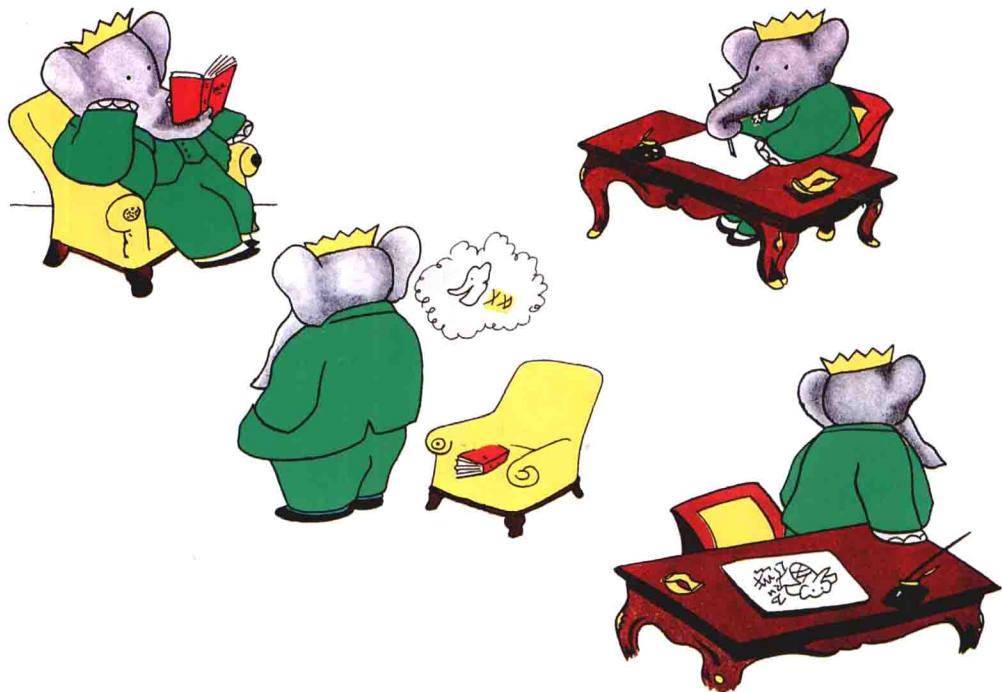
当你们听到一声礼炮轰鸣的时候，
请不要惊慌。因为那并不意味着又一
场战争开始了，而只是意味着一个小
宝宝出生了，降生在这个王宫里，来
到你们的国王和王后身边。

通过这一声礼炮的鸣响，你们会
在同一时间知道这个特大的喜讯。

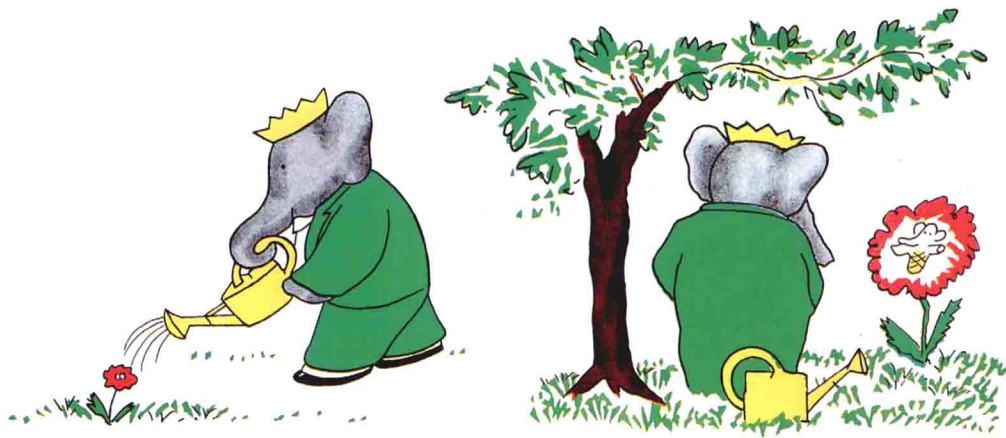
祝你们的王后莎莉丝特，
未来的妈妈万岁！

巴巴



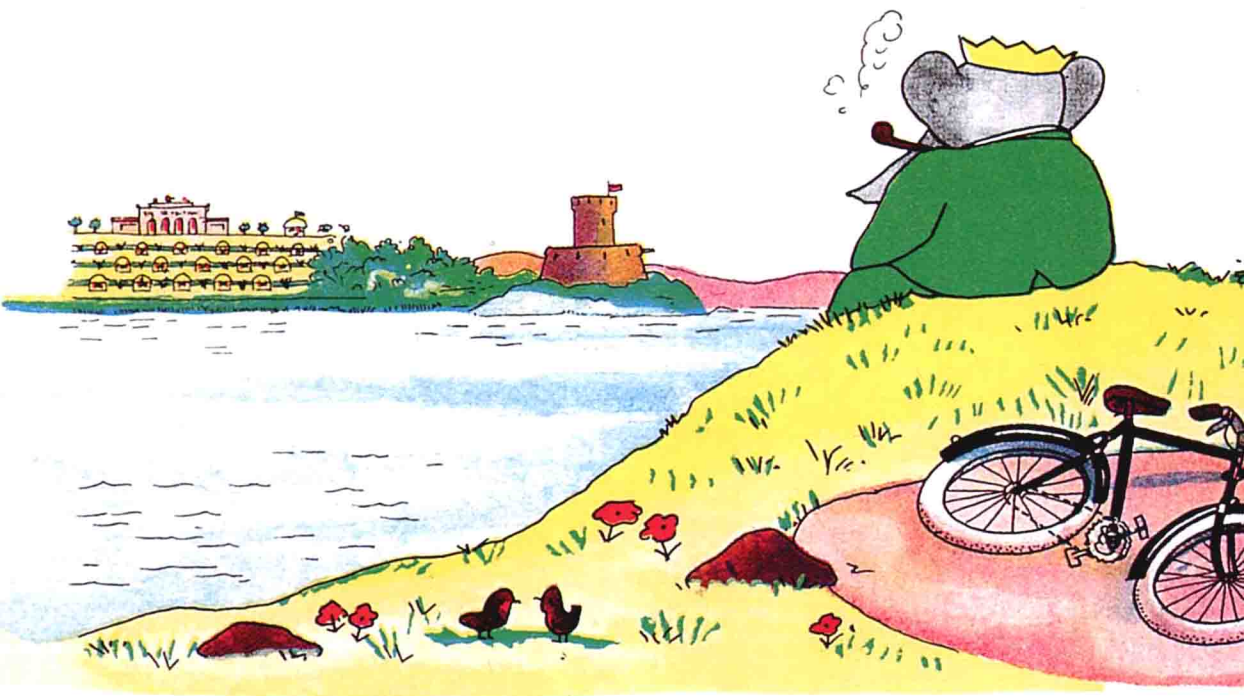


接下来的日子里，巴巴总是不能集中精神。他想看书，但是看不进去，心里总是想着其他的事情；他想写点儿东西，可是思绪每次都会被拉出很远。他到底在想些什么呢？他在想：小宝宝要出生了，他漂亮吗？他强壮吗？哦！等待是一件漫长且难熬的事情！



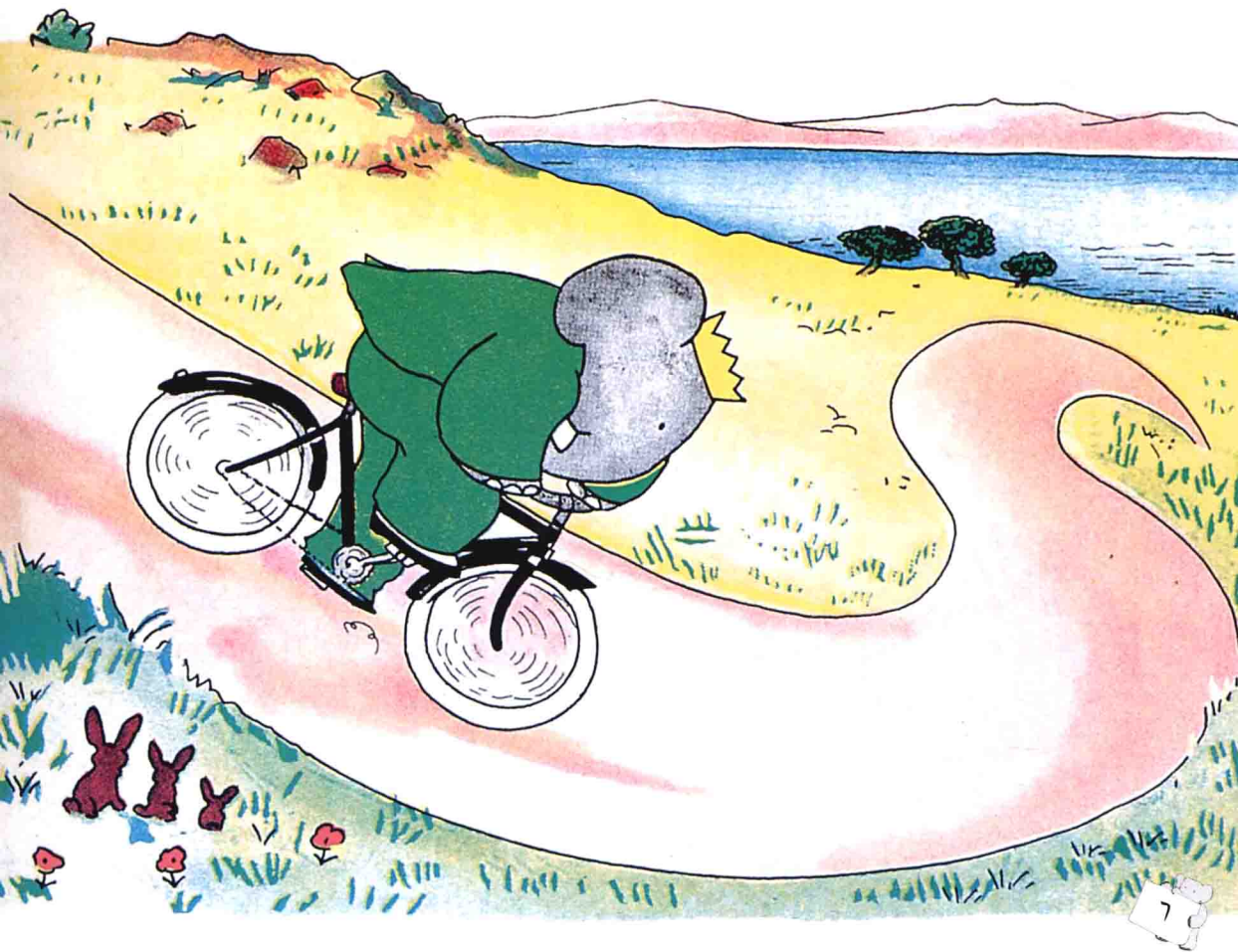


见到这样的情况，王后莎莉丝特总是极力劝说巴巴四处走走，不要老想着这件事，她还说骑着自行车出去走走是一个不错的选择。巴巴同意了。





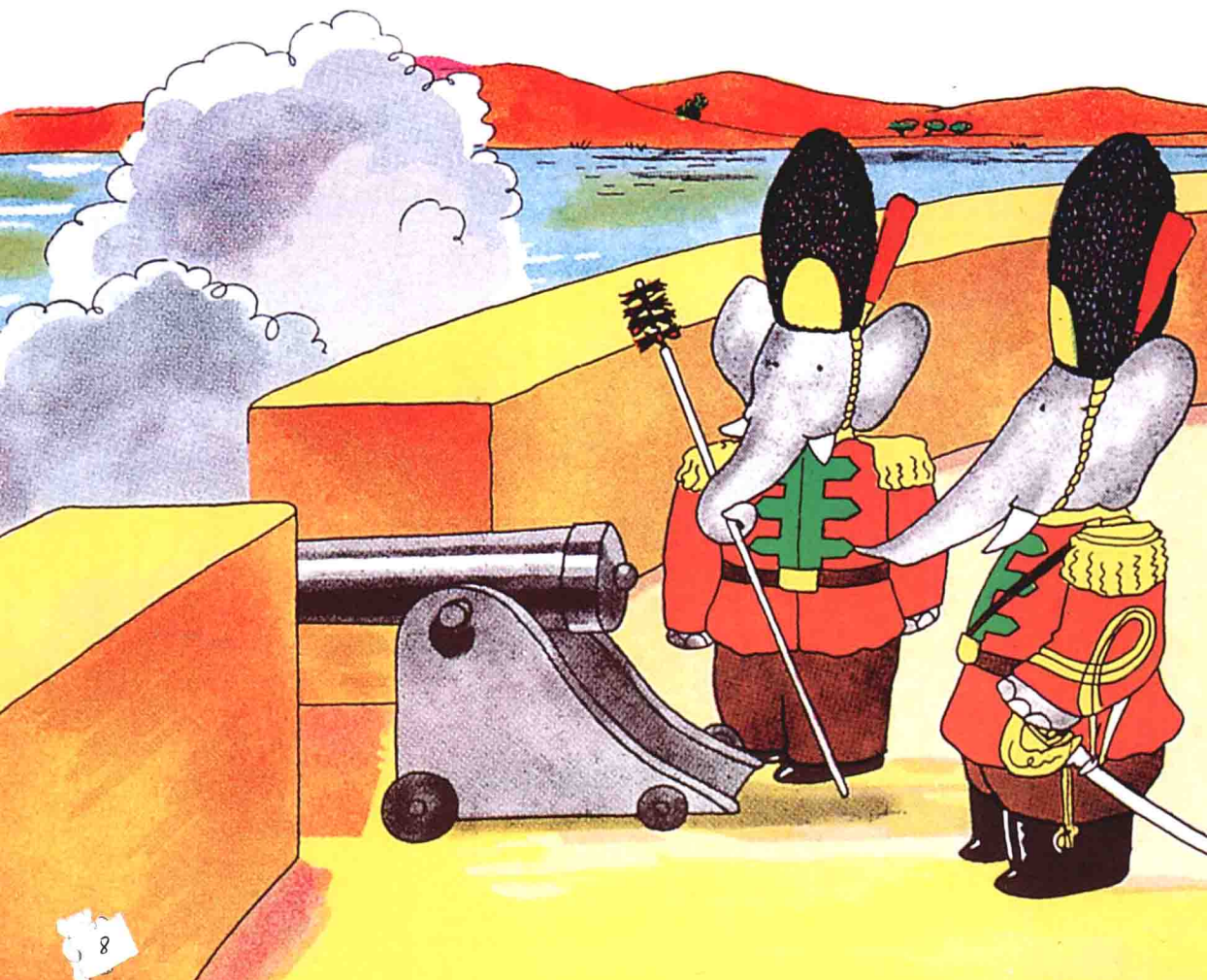
巴巴骑着自行车到了好几英里外的郊外，一个环境优美的地方，他准备在那里休息一会儿。乡村四周的风光美丽极了，莎莉丝特城和圣约翰堡垒美轮美奂。“应该在那里鸣放礼炮！”巴巴坐在草地上自言自语道。





此时，忽然传来“轰隆隆”鸣放礼炮的声音。巴巴心想：“哦！孩子出生了！太棒了！我必须赶快赶回去！”他立即蹬上自行车，飞也似的向家的方向骑去。

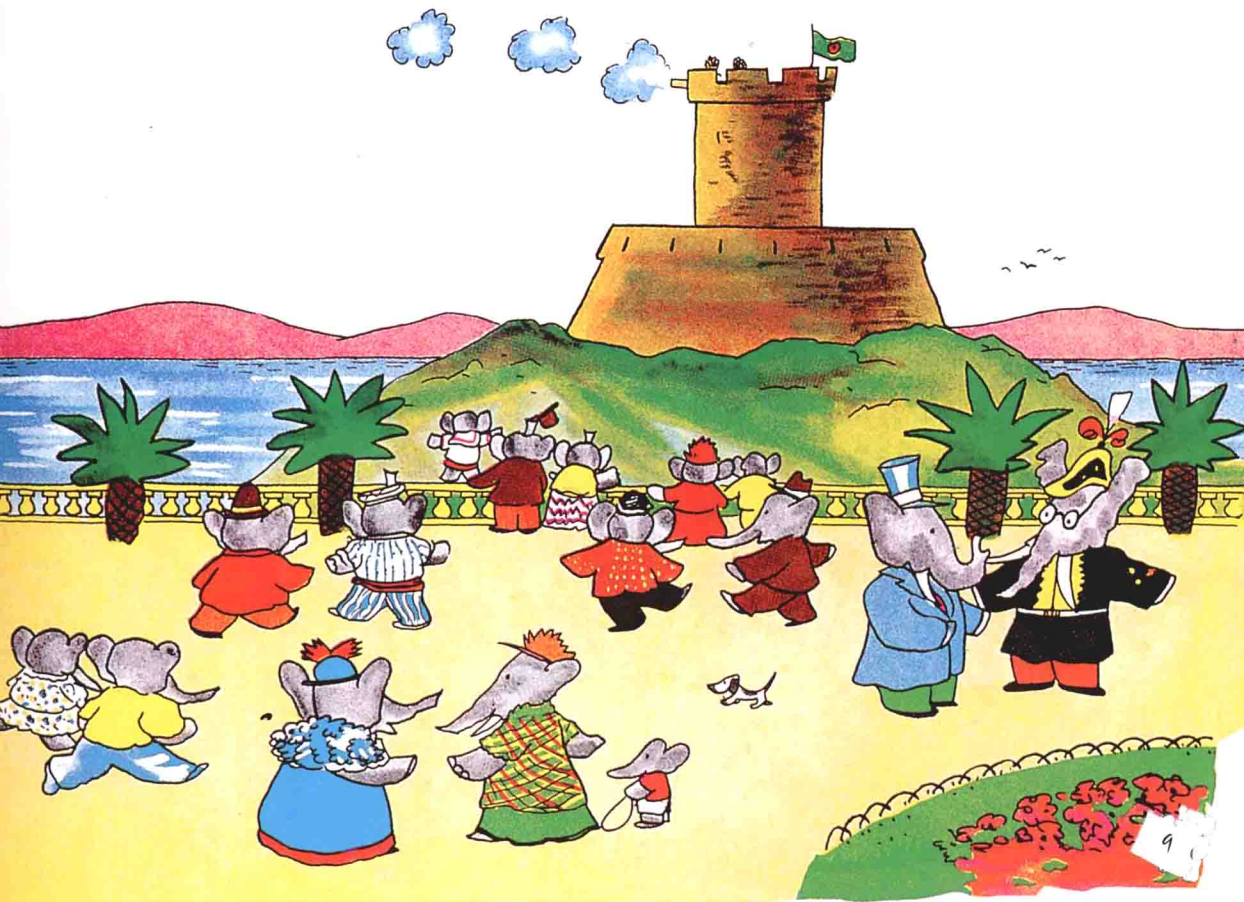
这个时候，高高的炮塔上，国王护卫队的炮兵队正准备发射第二枚、第三枚礼炮。





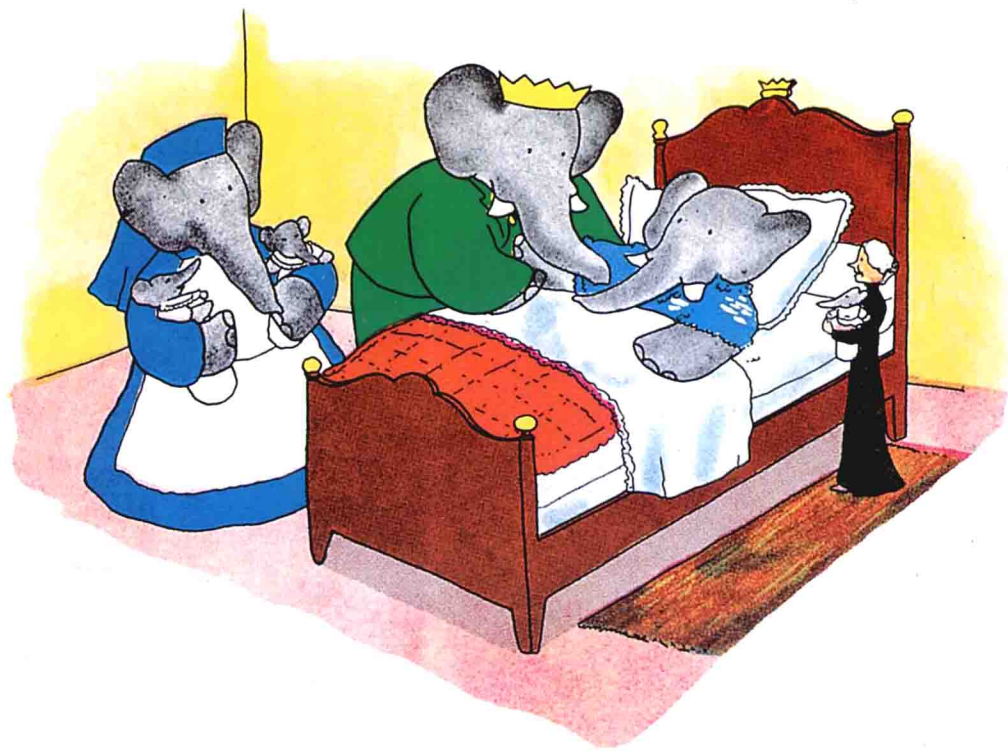
海滨广场上站满了大象，他们都为响了三声礼炮而感到奇怪，纷纷议论着。公告里国王巴巴只提到过一声礼炮，怎么会有三声呢？康纳利斯也不明白这究竟是怎么回事。

巴巴一路上快马加鞭，等到达家中时已经气喘吁吁的了。他也听到了三声炮响。他冲进了莎莉丝特的房间，拥吻着妻子。





王后莎莉丝特脸上洋溢着幸福的笑容，为三个可爱的小宝宝而骄傲。巴巴突然明白了！一声炮响庆祝一个孩子的出生。三个孩子当然要有三声炮响了！巴巴一直以为是一个宝宝，没想到是三个，对他来说，这真是一个天大的惊喜！





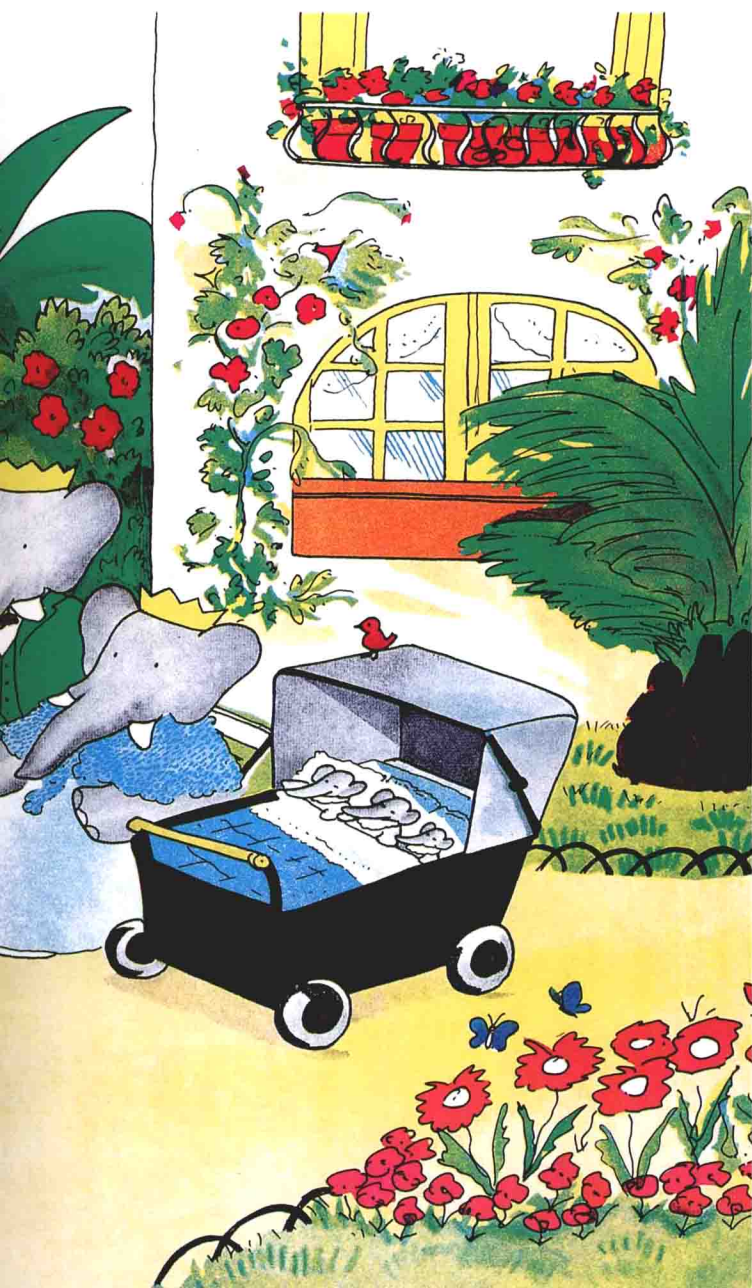
老妇人的怀里抱着一个宝宝，另外两个宝宝由保姆抱着。巴巴特许亚瑟和泽飞尔进来看望小宝宝们，他俩兴奋不已。泽飞尔说：“哦！他们真小啊！”亚瑟一边端详着摇篮里的宝宝们一边说：“哦！真可爱！”

巴巴只为宝宝准备了一个摇篮，保姆赶忙用大洗衣筐、毛巾和雨伞做成了另一个摇篮。虽然看起来简陋，但还算实用。两个小宝宝在里面既温暖又安全。



大象巴巴





国王巴巴和王后莎莉丝特推着三个小宝宝来到花园里，小宝宝们在一辆大大的婴儿手推车里睡着了。朋友们都来向国王巴巴和王后莎莉丝特表示庆贺和祝福，并且还都带来了礼物。

农民波蒂弗尔和他的妻子献上了自己种植的水果；母鸡们的礼物是又鲜又大的鸡蛋；园丁将美丽的鲜花作为礼物献给国王巴巴和王后莎莉丝特；糕点师献上了一块巨大的蛋糕；康纳利斯则带来了三个银质的拨浪鼓。



接受完臣民的祝福后，巴巴和莎莉丝特准备为三个宝宝起名字。在宝宝还没出生时，对于宝宝的名字，他们就讨论了很多次：波马，派特，还是彼得？朱利叶斯，约翰，还是吉姆？亚历山大，艾米丽，还是巴普提斯特？亚历山大听起来不错，但是不适合女孩。那就叫朱丽叶，维尔吉尼娅，或者……

“咱们今天必须把他们的名字起好。”莎莉丝特对巴巴说，“我希望我们的女儿叫弗洛拉。”

“这个名字挺好的，我也喜欢。”巴巴说，“那两个男孩子，一个叫波马，另一个就叫亚历山大吧。”

巴巴和莎莉丝特共同重复读了一遍波马、弗洛拉和亚历山大三个名字，然后他们大声宣布：“太好啦！太令人高兴了！就这么称呼宝宝们吧！”

